



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		MGI Malcantone/Novaggio				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
18	C	LEONARDI Loris	212329	02:35	10		1					01:48	13	2	03:48	H	
95	A	CATTANEO Leo	212335	26:42	21	18	2					42:51	95	2	42:55	G1	
51	G	LURASCHI Bixio	214210	27:24	53	13	3										
	G			37:48	95		4										
22		LURASCHI Lucia	214321	40:11	18		5										
30		ANDINA Liam	216041	41:02	18	95	6										
8		SOLDATI Simone	214207	59:59	95	21	7										
10		MOGLIAZZI Nicolo	211386														
21		RUSPINI Nicolo	214241														
19		RANZONI Giovanni	217597														
13		HÖSLI Dennis	216124														
66		D'EGIDIO Serena	211255														
53		CAMPICHE Lorenzo	218268														
84		PELLEGRINI Jan	218267														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega													
CLUB 1		MGI Malcantone/Novaggio		NCE													
CLUB 2		JB Rothrist-Oensingen		NCE													
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data	16.06.2018												
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine	15:54		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCB28								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		41											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		218165 RANZONI Laila		Signature													
Official scorer Marqueur		217673 ANDINA Christian		Signature													
Referee 1 Arbitre 1		30696 TELLESCHI Lorenzo		Signature													
Referee 2 Arbitre 2		9704 RIEDI Robin		Signature													
Tech. Director Directeur tech.				Signature													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30023							
COACH				LEONARDI Paolo								TOTAL		7			
				TIME OUT		X						TOTAL		4 min			
2		JB Rothrist-Oensingen				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C	SPIESS Cédric	217138	11:31	5	44	1					26:20	12	2	26:42	E	
84	A	VONAESCH Philipp	211134	17:22	12	95	2					37:21	12	2	37:48	E	
1	G	WITSCHI Winona	218876	22:56	19	13	3					53:23	19	2	35:23	G1	
	G			27:17	5		4										
12		AEBISCHER Shanon	213226	30:31	95		5										
5		HELLER Lukas	210393	35:50	95	39	6										
19		JOSS Lorin	211140	42:55	98	39	7										
17		LEHMANN Sascha	213223	43:56	5	98	8										
98		NEUHAUS Rocco	210234	59:29	95	39	9										
44		SCHÜRCH Niklas	214194														
95		VON ROHR Gregor	214388														
39		VON ROHR Oliver	214278														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202253							
COACH				HODEL Christoph								TOTAL		9			
				TIME OUT								TOTAL		6 min			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7 9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Rothrist-Oensingen
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			